

## Kúpna zmluva

uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov, dodatkov a zmien (ďalej len „zmluva“)

### ZMLUVNÉ STRANY

Názov: Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny  
 Sídlo: Špitálska 8, 812 67 Bratislava  
 Zastúpený: Ing. Marián Valentovič, MBA - generálny riaditeľ  
 Zapísaný: Štátna rozpočtová organizácia, zriadená zákonom č. 453/2003 Z. z.  
 IČO: 30794536  
 DIČ.: 2021777780  
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
 IBAN: SK7881800000007000136567  
 BIC: SPSRSKBA  
 (ďalej len „kupujúci“)

a

Názov: AUTOPOLIS, s.r.o.  
 Sídlo: Panónska cesta 32, 851 04 Bratislava  
 Zastúpený: Ing. Ivan Medvecký, konateľ spoločnosti  
 Zapísaný v: Okresný súd Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka č.15610/B  
 IČO: 35728311  
 DIČ: 2020241938  
 IČ DPH: SK2020241938  
 Bankové spojenie: ČSOB a.s.  
 IBAN: SK34 7500 0000 0040 0112 3625  
 BIC: CEKOSKBX  
 Tel.: +421 2 49 300 200  
 E-mail: autopolis@autopolis.sk  
 (ďalej len „predávajúci“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

### Článok I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s výsledkom verejného obstarávania zverejneného v Úradnom vestníku Európskej únie zo dňa 13.7.2018 pod číslom 2018/S 133-302266 .

### Článok II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať a odovzdať do vlastníctva kupujúceho 29 kusov nových motorových vozidiel továrenskej značky: Hyundai, názvu:

i30, typu: kombi a modelu PD, (ďalej len motorové vozidlá“) a záväzok kupujúceho riadne dodané motorové vozidlá prevziať a zaplatiť za ne dohodnutú kúpnu cenu podľa článku III. tejto zmluvy.

2. Motorové vozidlá podľa bodu 1. tohto článku zmluvy sa predávajúci zaväzuje dodať vo vyhotovení a s výbavou podľa prílohy č. 1 – Špecifikácia predmetu zákazky.

### **Článok III. KÚPNA CENA**

1. Kúpna cena za motorové vozidlá, ktoré je predávajúci povinný dodať kupujúcemu na základe tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 18/1996 Z. z.“) a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z. z. (ďalej len „cena“).
2. Celková cena za motorové vozidlá, ktoré je predávajúci povinný dodať kupujúcemu na základe tejto zmluvy t.j. za 29 kusov motorových vozidiel je 361226,78 Eur s DPH, slovom tristošesťdesiatjedentisícdeväťdesaťšesť 78/100 Eur s DPH.
3. Cena za jedno motorové vozidlo je 12456,09 Eur s DPH, slovom dvanásťtisícštyristopäťdesiatšesť 09/100. Cenová kalkulácia motorových vozidiel je obsahom prílohy č. 4, „Cenová kalkulácia–konečná cena vozidiel“ tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Celkovou cenou za dodávané motorové vozidlá sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodaním motorových vozidiel, dopravy do miesta plnenia uvedeného v Článku V. bod 2 tejto zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru), vrátane vykonania predpredajného servisu a záručného autorizovaného servisu.

### **Článok IV. PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Kupujúci je za riadne dodané motorové vozidlá povinný zaplatiť predávajúcemu cenu dohodnutú v Článku III. bod 2 tejto zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej predávajúcim po potvrdení preberacieho protokolu po úplnom a riadnom odovzdaní a prevzatí všetkých motorových vozidiel podľa Čl. II. bod 1 tejto zmluvy. Hromadnú faktúru za všetky vozidlá spolu s potvrdeným preberacím protokolom je povinný predávajúci doručiť poštou na adresu kupujúceho – Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny, Špitálska 8, 812 67 Bratislava, alebo osobne do podateľne kupujúceho.
2. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí jasne špecifikovať rozpis fakturovanej ceny s uvedením jednotkovej ceny a počtu jednotiek, za ktoré je vystavená.
3. Ak faktúra neobsahuje požadované náležitosti a súčasti podľa bodu 1 a 2 tohto článku, alebo obsahuje nesprávne, prípadne neúplné údaje, môže kupujúci takúto faktúru vrátiť predávajúcemu na odstránenie nedostatkov. V takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty

splatnosti faktúry a nová 30-dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry.

4. Vystavená faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej riadneho doručenia kupujúcemu v listinnej podobe v obálke označenej „FAKTÚRA“ na fakturačnú adresu jeho sídla uvedenej na prednej strane tejto zmluvy. Faktúra je uhrádzaná výlučne prevodným príkazom. V prípade ak nastane omeškanie platby faktúry z dôvodov na strane Štátnej pokladnice, nie je kupujúci po túto dobu v omeškaní sa zaplatením fakturovanej sumy. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom odpísania fakturovanej sumy z účtu kupujúceho.

#### **Článok V. DODACIE PODMIENKY**

1. Predávajúci sa zaväzuje motorové vozidlá uvedené v Článku II. bod 1 tejto kúpnej zmluvy dodať najneskôr do piatich kalendárnych mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Odovzdanie a prevzatie motorových vozidiel vykonajú poverené osoby zmluvných strán uvedené v článku XI. bod. 1 a 2 tejto zmluvy (ďalej len „poverené osoby“). Motorové vozidlá predávajúci odovzdá kupujúcemu naraz v jednom mieste plnenia. Miestom plnenia je miesto určené predávajúcim v meste Bratislava.
3. Proces odovzdávania a preberania (preberacie konanie) motorových vozidiel zmluvnými stranami sa bude realizovať formou preberacieho protokolu, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 2 – Preberací protokol (ďalej len „príloha č. 2“) tejto zmluvy. Predávajúci vystaví preberací protokol v troch vyhotoveniach, pričom jeden originál preberacieho protokolu obdrží poverená osoba kupujúceho a dva originály zostanú predávajúcemu.
4. Poverená osoba kupujúceho je povinná dodané motorové vozidlá prevziať a potvrdiť ich prevzatie podpisom a pečiatkou na preberacom protokole. Pri prevzatí motorových vozidiel poverená osoba kupujúceho povinná preveriť presnú identifikáciu dodaných motorových vozidiel čo do druhu a množstva, či sú motorové vozidlá podľa vonkajšej prehliadky úplne, či je číslo VIN v súlade s technickým preukazom/osvedčením o evidencii, či motorové vozidlá nemajú zjavné vady a či sú spôsobilé na predpokladaný účel používania.
5. V prípade, že dodané motorové vozidlá nie sú v súlade s touto zmluvou a poverená osoba kupujúceho zistí zjavné vady dodávaných motorových vozidiel podľa bodu 4 tohto článku, tak tieto motorové vozidlá neprevzme a v preberacom protokole písomne uvedie dôvod neprevzatia dodávaných motorových vozidiel.
6. Predávajúci je povinný vyrozumieť poverenú osobu kupujúceho doporučeným listom o pripravenosti motorových vozidiel k odovzdaniu - prevzatiu, najneskoršie tri (3) pracovné dni vopred. Za rozhodujúci sa považuje dátum doručenia doporučeného listu kupujúcemu.
7. Motorové vozidlá sa považujú za riadne dodané kupujúcemu okamihom podpisu preberacieho protokolu v súlade s bodom 3 a 4 tohto článku zmluvy.

**Článok VI.****PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

1. Kupujúci má povinnosť prevziať riadne dodané motorové vozidlá v súlade s ustanoveniami článku V. tejto zmluvy, a to v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v Článku V. bod 6 tejto zmluvy a zaplatiť kúpnu cenu za riadne dodané motorové vozidlá dohodnutú v článku III. bod 2 tejto zmluvy.
2. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s dodávanými motorovými vozidlami, dodať motorové vozidlá kupujúcemu v dohodnutom termíne a množstve, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť ich riadne prevzatie.
3. Pred odovzdaním motorových vozidiel je predávajúci povinný zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdaní motorových vozidiel predviesť funkčnosť dodávaných motorových vozidiel a tieto protokolárne odovzdať poverenej osobe kupujúceho v mieste plnenia podľa Článku V. bod 2 a nasl. tejto zmluvy.

**Článok VII.****ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU**

1. Na dodávané motorové vozidlá vrátane príslušenstva a výbavy, ktorá je súčasťou vozidla je dohodnutá minimálna záručná doba päť (5) rokov, alebo najazdených 100 000 km (slovom stotisíc kilometrov), podľa toho ktorá skutočnosť nastane skôr. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim podľa článku V (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom protokole).
2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná vada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť na vlastné náklady v lehote najneskoršie do 30 kalendárnych dní odo dňa reklamovania vady.
3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou, používaním v rozpore s návodom na použitie, resp. s obvyklým spôsobom užívania vozidla alebo užívaním nezodpovedajúcich prevádzkových kvapalín a ďalších médií používaných v súvislosti s prevádzkou vozidla.
4. Nebezpečenstvo škody na vozidle prechádza na kupujúceho okamihom podpisu preberacieho protokolu kupujúcim.
5. V prípade reklamácií väd daných motorových vozidiel sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

**Článok VIII.****ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA**

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním motorových vozidiel v dohodnutej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaných motorových vozidiel, a to za každý aj začatý deň omeškania.

2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania v zákonnej výške.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť vady dodaných motorových vozidiel podľa článku VII. bod 2. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 50,00 EUR za každý aj začatý deň omeškania až do jej odstránenia.
4. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto článku nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody podľa § 373 a násl. Obchodného zákonníka.

### **Článok IX. VLASTNÍCKE PRÁVO**

Vlastnícke právo k dodaným motorovým vozidlám prechádza na kupujúceho po riadnom uhradení ceny a pripísaní finančných prostriedkov na účet predávajúceho.

### **Článok X. ZÁNÍK ZMLUVY**

1. Zmluvu je možné predčasne ukončiť:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) odstúpením podľa ods. 3 a 4 tohto článku.
2. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Odstúpenie musí byť druhej strane oznámené písomne spolu s uvedením dôvodov odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom, kedy bolo oznámenie o odstúpení od zmluvy doručené písomne druhej zmluvnej strane.
3. Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvného vzťahu druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:
  - a) ak predávajúci nedodá motorové vozidlá riadne a včas, v dohodnutej špecifikácii, kvalite a s dohodnutou výbavou v súlade s touto zmluvou,
  - b) ak kupujúci v rozpore s touto zmluvou bezdôvodne neprevezme riadne dodané motorové vozidlá ani v lehote 30 kalendárnych dní odo dňa uvedeného vo výzve predávajúceho podľa článku V. bod 6 tejto zmluvy,
  - c) ak kupujúci neuhradí cenu za riadne dodané a prevzaté motorové vozidlá v termíne do 30 kalendárnych dní po uplynutí dátumu splatnosti faktúry,
4. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú udalosti, ktoré nie sú závislé od konania zmluvných strán, a ktoré nemôžu zmluvné strany ani predvídať ani nejakým spôsobom priamo ovplyvniť, ako napr.: vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, požiare, embargo, karantény, atď.

**Článok XI.  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Kupujúci poveruje k prevzatiu predmetu zmluvy poverené osoby Mgr. Roman Buček, tel. +421 2 204 41 667, e-mail: roman.bucek@upsvr.gov.sk, a Ing. Peter Sloboda, tel. +421 2 204 41 811, e-mail: peter.sloboda@upsvr.gov.sk, ktorí sú zároveň kontaktnými osobami kupujúceho.
2. Predávajúci poveruje k odovzdaniu predmetu zmluvy poverené osoby Robert Rumel tel. 0905 496 203 e-mail. rumel@autopolis.sk, a Ing. Jozef Remiš, tel. 0915 292 234 e-mail: remis@autopolis.sk, ktorí sú zároveň kontaktnými osobami predávajúceho.
3. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných očíslovaných dodatkov k zmluve, ktoré budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
4. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Zmluva má nasledujúce prílohy, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť:
  - Príloha č. 1: Špecifikácia motorových vozidiel
  - Príloha č. 2: Preberací protokol
  - Príloha č. 3: Zoznam známych subdodávateľov
  - Príloha č. 4: Cenová kalkulácia – konečná cena vozidiel
6. Táto zmluva je vyhotovená v siedmich rovnopisoch. Predávajúci obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy, verejný obstarávateľ dve a kupujúci obdrží tri vyhotovenia tejto zmluvy.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zverejnenie zabezpečí kupujúci.
8. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním o novej dohode.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

09. OKT. 2018

V Bratislave, dňa.....

V BRATISLAVE, dňa 18.09.2018

\_\_\_\_\_  
Za kupujúceho  
Ing. Marián Valentovič, MBA

\_\_\_\_\_  
Za predávajúceho  
Ing. Ivan Medvecký – Predseda predstavenstva

## Príloha č. 1: Špecifikácia motorových vozidiel

**Špecifikácia predmetu zákazky**

Značka: Hyundai  
 Model: i30  
 Rok výroby: 2018  
 Trieda: nižšia stredná  
 Typ karosérie: kombi  
 Objem batožinového priestoru: 602 dm<sup>3</sup>  
 Palivo: benzín  
 Objem motora: 1368 cm<sup>3</sup>  
 Výkon: 73 kW  
 Emisná norma: EU6  
 Prevodovka manuálna, 6 stupňová  
 Spotreba kombinovaná: 5,6 l/100km  
 Rázvor náprav: 2650 mm  
 Pneumatiky: R15  
 Dojazd: 892 km  
 Farba: biela

## Výbava osobného motorového vozidla:

Airbag vodiča a spolujazdca  
 Predné bočné airbagy, airbagy okenné (hlavové)  
 Výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča  
 LED denné svietenie, svetlomety do hmlы vpredu  
 Rádio s ovládaním na volante, počet reproduktorov 4 ks, USB  
 Klimatizácia manuálna  
 Centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním + 2 sklopné kľúče  
 Imobilizér elektronický  
 Palubný počítač, tempomat  
 Spätné zrkadlá a kľučky vo farbe karosérie  
 Elektrické ovládanie predných okien  
 Elektricky nastaviteľné a vyhrievané vonkajšie spätné zrkadlá  
 Rezervné koleso na oceľovom disku  
 Gumené koberce a gumená rohož do batožinového priestoru  
 Záruka 5 rokov bez obmedzenia počtu najazdených kilometrov

## Súčasťou výbavy dodaných motorových vozidiel je:

- a) povinná výbava v zmysle vyhlášky 464/2009 Z. z. Ministerstva dopravy pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky.
- b) sada základného náradia patriaceho k vozidlu (zdvihák a kľúč na koleso)
- c) platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa

§ 23 zákona č. 725/2004 Z. z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

- d) C.O.C. certifikát (Certificate of Conformity) pre dodávané vozidlá,
- e) návod na obsluhu a údržbu vozidla vrátane výbavy v slovenskom jazyku,
- f) servisná knižka v slovenskom jazyku.

Predmetom zákazky je aj zaškolenie obsluhy v sídle uchádzača pri dodaní predmetu zákazky vrátane dodania písomnej dokumentácie patriacej k predmetu zmluvy (preberací – odovzdajúci protokol, osvedčenie o evidencii vozidla, servisná knižka, návod na použitie a údržbu.



Príloha č. 2: Preberací protokol

**Preberací protokol.**

**Odvzdávajúci:** AUTOPOLIS, s.r.o.  
Panónska cesta 32  
851 04 Bratislava  
IČO: 35728311

V zastúpení:

**Preberajúci:** Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny  
Špitálska 8  
812 67 Bratislava  
IČO: 30794536

V zastúpení:

**Továrenská značka, názov a typ:** Hyundai i30 kombi**Model vozidla:****Rok výroby:** 2018**Farba:** biela**Výbava od výrobcu:****Príplatková výbava:****Zoznam vozidiel:**

<b>R. č.</b>	<b>VIN číslo vozidla</b>	<b>OEV časť II.</b>	<b>ECV</b>
1			
2			
3			
4			
5			
6			



Príloha č. 3: Zoznam známych subdodávateľov

**Zoznam známych subdodávateľov**

*Predávajúci momentálne neplánuje využiť subdodávateľov pri plnení zákazky*



# Cenová kalkulácia - konečná cena vozidla

Príloha č.4 Kúpnej zmluvy

Osobné motorové vozidlo Hyundai i30 kombi:	merná jednotka	Cena bez DPH (EUR)	počet ks	Cena celkom v EUR bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH v EUR	Cena celkom v EUR s DPH
Základná cena za osobné motorové vozidlo	ks	10 380,08	29,00	301 022,32	20,00%	60 204,46	361 226,78
príplatková výbava (uviesť príplatkovú výbavu v prípade, že ponúknutý základný model neobsahuje všetky požadované špecifikácie osobného automobilu objednávateľa).	ks		29,00		20,00%		
	ks		29,00		20,00%		
	ks		29,00		20,00%		
	ks		29,00		20,00%		
	ks		29,00		20,00%		
	ks		29,00		20,00%		
	ks		29,00		20,00%		
	ks		29,00		20,00%		
	ks		29,00		20,00%		
	ks		29,00		20,00%		
	ks		29,00		20,00%		
spolu							
Cena vozidiel spolu	ks	10 380,08	29,00	301 022,32	20,00%	60 204,46	361 226,78

V Bratislave dňa 10.8.2018

za predávajúceho

AR